

## ACERCA DEL DISTRITO

El Distrito para el Control de la Contaminación del Aire de San Joaquín es compuesto de ocho condados en el Valle Central de California: San Joaquín, Stanislaus, Merced, Madera, Fresno, Kings, Tulare, y la parte dentro la cuenca del aire del Valle de San Joaquín de Kern.

El liderazgo y dirección de las actividades para controlar la contaminación del aire en el Valle son proporcionados por 15 miembros de la Mesa Directiva. La Mesa consiste de representantes de la Junta de Supervisores de cada condado, cinco miembros del Concejo Municipal y dos miembros públicos nombrados por el Gobernador. Trabajando para mejorar la salud y la calidad de vida de todos los residentes del Valle.



Para obtener más información,  
visite [www.valleyair.org](http://www.valleyair.org) o comuníquese  
con la oficina del Distrito más cercana.



### Región del Norte

*Sirviendo a los condados de San Joaquín, Stanislaus y Merced*

4800 Enterprise Way, Modesto, CA 95356-8718

Tel: 209-557-6400 FAX: 209-557-6475

Línea de queja: 1-800-281-7003

### Región Central (Oficina Principal)

*Sirviendo a los condados de Madera, Fresno y Kings*

1990 E. Gettysburg Avenue, Fresno, CA 93726-0244

Tel: 559-230-6000 FAX: 559-230-6061

Línea de queja: 1-800-870-1037

### Región del Sur

*Sirviendo a los condados de Tulare y la parte dentro de la  
cuenca de aire del Valle de San Joaquín de Kern*

34946 Flyover Court, Bakersfield, CA 93308-9725

Tel: 661-392-5500 FAX: 661-392-5585

Línea de queja: 1-800-926-5550

Por favor visite nuestras paginas de internet:



**AIRE LIMPIO, VIDA SANA™**

y [www.airelimpiovidasana.com](http://www.airelimpiovidasana.com)



Síguenos en Facebook y  
Twitter, busque "Valley Air"

03.13 / 1M / DP Imprimido en papel reciclado

# MISIÓN DEL DISTRITO



**San Joaquin Valley**  
AIR POLLUTION CONTROL DISTRICT

1-800 766 4463  
[www.valleyair.org](http://www.valleyair.org)

# Trabajando para mejorar la salud y calidad de vida para todos los residentes del Valle

## Misión del Distrito del Aire

El Distrito del Aire del Valle de San Joaquín es una agencia de salud pública cuya misión es mejorar la salud y la calidad de vida de todos los residentes del Valle a través de estrategias eficientes, efectivas y empresariales que administran la calidad del aire. Nuestros valores fundamentales fueron diseñados para asegurar que nuestra misión sea cumplida a través de sentido común.

## Visión del Distrito del Aire:

Aire saludable que cumple o excede los estándares de calidad del aire para todos los residentes del Valle. El Distrito es un líder en el control de la contaminación del aire. Los residentes del Valle están orgullosos de nuestros esfuerzos colectivos para seguir mejorando la calidad de nuestro aire.

## Valores Fundamentales

### Protección de la Salud Pública

El Distrito continuara sus esfuerzos para proteger la salud de los residentes del Valle para alcanzar los estándares de salud estatales y federales de la calidad del aire.



### Esfuerzos activos y efectivos para controlar la contaminación del aire con mínima interrupción en la prosperidad económica del Valle

El personal del Distrito trabajará con diligencia para aprobar y aplicar medidas económica para el control de contaminación del aire, proporcionar incentivos significativos para reducir las emisiones, y desarrollar alternativas creativas para lograr la reducción de emisiones.

### Excelente servicio al cliente

El personal del Distrito trabajará para ofrecer excelente servicio al cliente para las partes interesadas en actividades incluyendo: el desarrollo de planes y regulaciones, permisos y funciones de inventario de emisiones, las actividades de cumplimiento, transacciones financieras y de subvenciones, y respuestas a las preguntas y quejas del público.

### Innovación e Ingenuidad

El Distrito valora la innovación e ingenuidad en enfrentado los desafíos que tenemos. Ejemplos de innovaciones incluyen el desarrollo de programas que ofrecen nuevos incentivos para la reducción de emisiones y proporcionando estrategias alternativas de cumplimiento, cuales complementan los esfuerzos tradicionales de regulación y generan mas reducciones de emisiones que de otro modo se podrían obtener razonablemente.

### Responsabilidad ante el público

El Distrito sirve a la gente del Valle y es últimamente responsable del uso adecuado y racional de los recursos públicos, y del cumplimiento de la misión del Distrito con integridad y honestidad.

### Proceso público abierto y transparente

El Distrito continuara proporcionando oportunidades significativas para la participación del público y responder a todas las preguntas públicas.

### Reconocimiento de las características únicas del Valle de San Joaquín

La meteorología, topografía y la economía del Valle difiere significativamente a las de otras jurisdicciones. A pesar de que es valioso de revisar y evaluar los esfuerzos de otras agencias, el Distrito debe de buscar soluciones que tengan en cuenta las necesidades únicas del Valle.

### Mejoramiento continuo

El Distrito continuamente trabaja para mejorar las operaciones y procesos internos, y se esfuerza en optimar las operaciones del Distrito a través de la tecnología y los recursos humanos.

### Uso efectivo y eficiente de los fondos públicos

El Distrito continuara utilizando todos los recursos eficientemente y minimizar los costos asociados con las funciones del Distrito.

### Respeto a las opiniones e intereses de todos los residentes del Valle

El Distrito respetara los intereses y las opiniones de todos los residentes del Valle, y considerar plenamente estas opiniones, trabajando cooperativamente, en el cumplimiento de la misión del Distrito.

